

Հ.Մ.Ն.Ա.Գ.Ի.Ր.Բ.
 ՄԻՍԱԲ ԵՒ ՍԱՐԳԻՍ ԳՕԶՈՒՆԵԱՆ
 ԱՐՏՈՆԱՏԵՐ՝ ՄԵԼԻԲ ԳՕԶՈՒՆԵԱՆ
 Հասցե՝ Իսթանբուլ, Ֆիննան-
 ներար Ալլամեթ սպարան
 ՀԵՌԱԶԱՅՆ՝ 23480
 SAHIBI
 Melik Koçunyan

JAMANAK

ՄԻՍՆԱԿ

ԺՈՂՈՎԸԳ ԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԻԹ

ԵՐԵՎԱՆԻ Գ Ի Ն
 6
 ՀՈՎՏ. 1936
 28^{րդ} ՏԱՐԻ
 ՔԻՒ 11007
 ՆՐՇ.
 Telefon: 23480

ԱՆԹԱՔԻՈՅ ԵՒ ԻՍԿԵՆՏԵՐՈՒՆԻ ԹՈՒՐԻՔ ԱԶԳԱՅՆԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԶԵՆՈՊԱՅ ՊԻՏԻ ՄԱՅ ՅԱՌԱԶԻԿԱՅ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆՑ ՄԵՋ ՀԱՅԵՐՆ ՈՒ ԱԼԷՎԻՆԵՐԸ ՄԻԱՅԱԾ ԵՆ ԻՐԵՆՑ ԻՍԼԱՄ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐՈՒՆ

Անթաքիային կը հեռագրեն.—
 Գրույի գէպը տեղի ունեցած է
 Գրույի ճատտէսի. թուրք մարանկոզ
 մը, սուրիական մանտայի գէպ բողո-
 քըս նպատակով, կը պահին վրայ
 թուրք գրույ պարզեց. ինչն մէկ քանի
 շօլէններ յարձակում գործեցին և
 սակայն հետանալ հարկադրուեցան:

Մայր հայրենիքին կառօքը
 Անթաքիոյ և Իսկէնտէրուի թուրք
 ազգաբնակչութիւնը անհամբերու-
 թեամբ կը սպասէ մայր հայրենիքին
 գիւրդը գառնալու:

Ալէվիներ և Սանճազին 20 հա-
 զարէ աւելի Հայերու մեծամասնու-
 թիւնը միացած են իրենց թուրք եղ-
 բայրներուն:

Սուրիոյ ընտրութեանց չպիտի
 մասնակցին անտէք:
 Եթէ հանրաքուէ կատարուի,
 քուէներու մեծամասնութիւնով թուրք
 ազգաբնակչութիւնը իր կամքը պիտի
 յայտնէ:

Սանճազին թուրքերը այլ եւս
 երկար ստեն անտրոջ վիճակի չեն
 կարող հանդուրժել: Պէտք է ժամ
 առաջ գարան խորհիլ:

Ուրիս գէպ մը եւս
 Թուրք երկատարողի մը յուզար-
 կաւորութեան թափօրը Գրույի ճատ-
 տէսին անցած պահուն Ֆրանսացի
 պիւստոյներ վերցնել տալ ուզեցին:

Գազաղին վրայի թուրք գրույ:
 Սակայն շահարձակեցան աւելի
 առաջ երթալ և թափօրը իր ճամբան
 շարունակեց:

Թուրք թերթերու
 գրույի նկերը
 Սուրիոյ վարչաձեւի մասին թուրք
 մամուլի հրատարակութիւնները շատ
 տեղին են, նոյն իսկ գործածած լե-
 գուն խիստ չափաւոր է:
 «Ճամանակ» թարգմանը եղաւ
 Սանճազի Հայերու բողոքներին, ու-
 ռոնք իրենց խրատ թուրք հայրենա-
 կիցներուն հետ, միասնաբար կը գոր-
 ծեն մայր հայրենիքին միանալու
 նպատակով:

Յայտնի է թէ հոս դժգոհութիւնը
 սաստկացաւ այն օրէն երբ Ֆրանսա
 իրը մանտաթէս պետութիւն իր ի-
 յաւունքներն ու պարտականութիւն-
 ները փոխանցեց նոր կազմուելիք
 արաբ սուրիական պետութեան մը:

Հիմա սանճազին թուրքերը իրա-
 ւամբ յուսախար եղած են, յուսա-
 խար ինչու որ ժողովուրդները պա-
 ճարի նման ի վաճառ չեն կրնար
 հանուիլ. ազգերու և ցեղերու արեւ-
 լին տակ ազատ ապրելու սկզբունքը
 առաջնորդ կոխողուած ու անտեսուած
 է ազատամիտ Ֆրանսայէն:

Սանճազին թուրքերը երախտա-
 (Նար. Բ. Էջ)

ՄՊԱՆԻՈՅ ԱԶԳԱՅՆԱԿԱՆՆԵՐԸ ԿԸ ՅԱՌԱԶԱՆԱՆ ԶԵՋՈՔՈՒԹԵԱՆ ՅԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԸ ՀԱՍՏԱՏԵՑ ՈՐ ԳԵՐՄԱՆԻԱ, ԻՏԱԼԻԱ ԵՒ ԲՈՐԹՈՒՔԱԼ ՕԳՆԱԾ ԵՆ ՄՊԱՆԻՈՅ ԱԶԳԱՅՆԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ



Թօլէսոյի Ալֆազարի պալատին մէջ երկու ամիս պաւարուած մնացող ազգայնական ուժերու
 հրամանատար գեղապետ Մոսթաֆա Գոր. Քրանօյի հետ յուսակարուած: Մերուհի գեղապետին
 դէմքին յայտնի է թէ ինչ քառապալից օտեր անցուցած են Ալֆազարի հերոսական դիմադրու-
 րեան ժամանակ:

ԼՈՆՏՈՆ, 5.—Ազանիային կը տե-
 ղեկացնեն թէ ազգայնականները այ-
 սօր նոր յաջողութիւններ ունեցան:
 Կուսակէմարայի ճակատի ազգայնա-
 կան ուժերը ձեռք անցուցին երկա-
 թուղիի կառաւար մը որ կը փոխադ-
 րէր կառավարական հաւատարմի գոր-
 ժեր:

Այդ աղբիւրներուն համաձայն,
 Զօր. Ֆրանս. քօ անձամբ պիտի վարէ
 Մարտիոյ վրայ քայլը ուժերը:

Արիւնտ կռիւներ տեղի կ'ունե-
 նան միւս ճակատներուն վրայ:

Ըմբոսներ փոխադրուեցան
 Սոլամոնիս
 ԼՈՆՏՈՆ, 5.—Ըմբոսները իրենց
 բանակատեղին Պուրօսէն Սոլամոն. քօ
 փոխադրեցին, աւարտած ըլլալով
 Մարտիոյ վրայ ըլլալիք մեծ յար-
 ձակումին պատրաստութիւնները:

Վիեննայի Սոլամոնի
 Անգլիոյ երեսի, ժողովին մէջ
 ԼՈՆՏՈՆ, 5.—Բուռն վիճար-
 նութիւններ տեղի ունեցան այսօր
 Երեսի. ժողովին մէջ Սպանիոյ գէպ-
 քերուն վրայ:

Գործաւորական կուսակցութեան
 երեսփոխանները խստիւ քննադա-
 տեցին կառավարութիւնը, Սպանիոյ
 գէպքերուն առթիւ բռնած քաղա-
 քականութեան հոմար:

Մ. Հէնրի կրկին ամբաստանելով
 կառավարութիւնը որ թոյլատու կը
 գտնուի Ֆաշիստներուն հանդէպ, ը-
 սաւ:

«Եւրոպայի մէջ ֆաշիզմ նոր կա-
 ռավարութիւն մը ստեղծուելու վրայ
 է: Պէտք է որ բոլոր ազգավար պե-
 լիքները միասնաբար դիմեն դէմ
 [Նար. Բ. Էջ]

ԻՏԱԼԱՅԻՆՆԵՐԸ ԱՐԱՅԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀԻՆ ՄԵՋ ՔԱՇԻՍ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ՍՏԵՂԾԵՆ ՊԱՂԵՍԻՆԻ ՀՐԵԱՆԵՐԸ ՄԵԾ ՄՏԱՀՈՒԳՈՒԹԵԱՆ ՄԱՏՆՈՒԱԾ ԵՆ ԱՐԱՅՆԵՐՈՒՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹԵՆԷՆ



Պաղեսինի արաբ կուսակցապետները
 [Նիսքը կարգալ Բ. Էջ]

ՄԵԾ ՑՈՅՑԵՐ ԱՆԳԼԻՈՅ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՄԵՋ ԳՐԳՈՒԶՆԵՐԸ ԶԵՐԲԱԿԱԼՈՒԵՑԱՆ ԵՒ ԴՍՏԱՐԱՆ ՅԱՆՁՆՈՒԵՑԱՆ

ԲԱԶՄԱԹԻ ՔԱՇԻՍՆԵՐ
 ՎԻՐԱԿՈՐՈՒԱԾ
 ԲԱՐՏ 5.— Երէկ մինչեւ ժամը
 13.10 ոչ մէկ ճանրակչու գէպք պա-
 տահեցաւ: Տարը վարկեան յետոյ ըն-
 կերային կուսակցութեան 600 ան-
 դամները գէպի Միլապօ կամուրջը
 քշուեցան:

Ժամը 13.50ին բացուեցան Փարք
 տէ Փրէնտի դուռները և բազմաթիւ
 համայնավարներ կ'ընդունուին մըս-
 նել:

Ժամը 14ին, 5000 ընկերային
 կուսակցութեան անդամները Ալէն-Գր-
 լուտի դուռը քշուեցան, յետոյ 3500
 անդամներ եւս:

Մինչ այդ ձերբակալեաներու
 թիւն էր 600: Ժամը 14.30 սխալին
 մէջ հաւաքուած էին 7000 համայնա-
 վարներ:

Տարը վարկեան յետոյ խառնու-
 շփոթութիւններ ծագեցան Փարք տէ
 Փրէնտի շրջակայքը:

Համայնավար կուսակցութեան
 (Նար. Բ. Էջ)

ԹՈՒՐԻ ՀԵՆՏԱԼՆԵՐԸ ԵԿԱՆ
 թուրք հեծանիւնը, որոնք Պերլիի ռիմպլիակներուն մասնակցած
 էին, Եւրոպայի կարգ մը երկիրներու մէջ միջազգային ուրիշ մըջուներու
 մասնակցած և փայլուն յաղթանակներ տարած են:

Վերի նկարին մէջ կ'երևին թուրք յաղթական հեծանիւնը, Սիրքէնի
 կայարանին մէջ իրենց զինուորական ընկերներուն հետ:



ԱՅՍՕՐ

ԻՍԹԱՆՊՈՒԼԻ

ԱԶԱՏԱԳՐՄԱՆ ՕՐՆ Է

Այսօր Իսթանպուլի ազատագրման օրուն առթիւ զին. մեծ տղանցք մը կատարուեցաւ Պայազիտի հրապարակէն մինչև Թաքսիմ հանրապետական յուշարձանին հրապարակը ուր բազմաթիւ ճառեր խօսուեցան:

Չին. թափորին կը հետեւին նաև երկուսու պարզակազմներ և ընկերակցութեանց ներկայացուցիչներ:

Այս առթիւ կուսակազմի մասին, հալք կուսակցութեան և գործարանակի հրամատարութեան պաշտօնատուններուն մէջ պաշտօնական ընդունելութեաներ կատարուեցան:

ԹԱՂ. ԼՈՒՐԵՐ

ԿԱԼՈՒԱԾՈՑ

ՀՈԳԱՐԱՐՉՈՒԹԵԱՆ ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐԸ

Թօփաթիւսն պանդոկի կարապինեռս գնահատման մասնախումբին տեղեկագիրը

Պէտքով կայուածոց Հոգարար-ձուլիները երէկ իրիկուն նիստ գումարաց, առնանպետութեամբ Տօքթ. Արշակ Աուրէնեանի և ի ներկայութեան իր բոլոր անդամոց: Ինչպէս կը վերջի, վերջերս Տնտես. Որորդոյ, Պէտքովի Թաղ. Որորդոյ և կայուածոց Հոգարարութեան զուան-նիրուն նետ վարչ. Ժողովին ունեցած խորհրդակցութեանց և բանակցութեանց միջոցին, ի ներկայութեան Թօքթիւսի վարձակալ Մ. Մէտօփլի, համաձայնութիւն գոյացած էր որ Թաղ. Որորդոյ և կայուածոցի երկերկու անդամներէն յարկացած Մասնախումբ մը կազմուի, որպէսզի վարձակալին սեփական կարասիները արժէքը գնահատէ և գանտք առ ժամարար փոխանցել տայ կայուածոցի անդամոց իր ըրած շարժական վճարումները Նոյեմբեր 1էն սկսեալ 800 ոսկիի բարձրացնելով, մինչև որ իր պարտքը լինայ:

Այս Մասնախումբը պանդոկին վարձակալին հետ շփում ունեցած ըլլալով, ճշդելու համար անոր իր պահանջներէն ներկայացնելիք կարասիները, երէկուան նիստին հարգուց իր տեղեկութիւնները: Ժողովը յարմար գտնեց այս տեղեկութիւնները հարգել թէ՛ վարձակալն Ժողովին և թէ՛ Պէտքովի Թաղ. Որորդոցին, պարզելով նաև այս մասին իր տեսակէտը:

Մեր քաղաք տեղեկութեանց համաձայն, Մասնախումբը այն կարծիքը ունի թէ վարձակալը չէ յարգած իր ընդունած պայմանը և ո՛չ իրեն սեփականող «տէմիրպաշ» կարասիներ ալ արձանագրել տուած է, ինչ որ գոյութիւն պատճառած է. բայց և այնպէս, կը յուսացուի տակաւին աւելի պատշաճ և նպատակայարմար կարգադրութիւն մը ընել:

Այս խնդրէն զատ, Հոգարարութիւնը երէկ զրազեցաւ նաև հետեւեալ խնդիրներով. —

Պէտքովի Աղքատախումբը իր պիւտճէին անձուկ վիճակը պարզած ըլլալով, որոշեց անոր ամսական յատկացումին ի հաշիւ մասնակի վճարում մը եւս ընել:

Որոշեց յարգել նիստին իր ներկայութեան կանչել այն վարձակալները որոնց պայմանագրութիւնները

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

ՀԱՅ ՆՈՐ ԲԱՅԱՆԱՑ ՄԸ

ՕՏՈՒԵՑԱԻ

Աթէնքի մեր մասնաւոր թղթակցութեան կը գրէ. —

Երէկ, կիրակի, Աթէնքի Ֆիթսի գաղթականների Ս. Կարապետ եկեղեցւոյն մէջ քահանայ օծուեցաւ Պ. Արիս Գալֆանան: Յիշեալ Պարտիզակցի ըլլալով երկար տարիներ վարած է ռուսացական պաշտօններ և վերջին երկու տարիները ընթացքին անօրէն էր Քօքլինոյ ազգային վարժարանին:

Իր պաշտօնավարութիւնը ժամանակին բաւական ազմուկ հանեց իր ունեցած հակումներուն և գաղափարներուն համար:

Տեղական թերթ մը կը գրէ թէ Պ. Ա. Գալֆանան Ֆիթսի թաղեցիներուն բացարձակ հաւանութիւնը չէ ստացած իր ձեռնագրութիւնէն առաջ: Միւս կողմէն առաջնորդ սրբազանը նկատի առած է Քօքլինոյ թաղեցիներուն կարծիքը:

Յունահայ գաղութի հաստատուելէն ի վեր, վեցերորդ ազգայինն է որ քահանայ կը ձեռնադրուի ռուսացական սուրբազգէն յուսարար ըլլալէ յետոյ:

ԲԱՆԿԱԹԻՒ Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցիին երկու երկրորդ սեղանը նուիրած է Եւսթէք Գալաթլըմ երկրորդ գործատէր Սթրաթի Բէնուիսթաու ձեռամբ Պր. Ժօզէֆ Իօզաճաուի:

ԱԶԳ. Խնամատարութեան Պէտքովի նորընտիր մասնաճիւղը երէկ իրիկուն Ժողով մը գումարելով խորհրդակցութիւններ կատարած է հաստիքի նոր ազդեցութեան պայմանները և ուրիշ խնդիրներու մասին:

* Սիւլուսարի որբանոցը ընդունուելու համար գաղթական տղայ ծնողներու կամ անոնց պարագաներուն կողմէ կատարուած վիճումները կը շարունակուին և կը քննուին կեդրոնին կողմէ:

ըրանալու մաս են, նոր պայմանագրութիւն մը կնքելու համար անոնց հետ:

Ժողովը որոշեց գատական հետապնդում կատարել, յետեւեալ պարտք ունեցող և չվճարող վարձակալներու դէմ:

Իտալիան վարժարանի և Ս. Յարութիւն եկեղեցւոյ տանիքի կղմիները և ջուրի խողովակներու նորոգութիւնները աւարտած ըլլալով, Ժողովը յետ քննութեան որոշած է վճարել ծախքերը: Բանկայթի Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ տանիքի նորոգութիւններն ալ աւարտած են:

Լ Ե Վ Ս Գ Ի Ի

ՈՒՐԲԱԹ ԿԵՍՕՐԻՆ

ԿՈՒԳԱՅ

Նոր Շիշլիի կողմէ, երկու մըրցումի համար Իսթանպուլ հրապարտուած պուլիտրակային Լէվաքի խումբը որ անցեալ շաբաթ կարգ մը պատճառներով յետաձգած էր իր ձեռնարկութիւնը, այս Հինգշաբթի (8 Հոկտ.) ժամը 1.30ին Սօֆիայէն ձեռնարկ կ'ընէ և Ռեքրայթ ժամը 10ին Սիւրբէճի կը հասնի:

Նոր Շիշլիի վարչութիւնը մասնաւոր պատրաստութիւններ տեսած է, իր հիւրերը արժանաւորապէս զիմուարելու համար:

Լէվաքի իր Ա. մըրցումը պիտի կատարէ Եւսթէք (10 Հոկտ.) կէսօրէ վերջ, Թաքսիմի Սթատիումին մէջ, Բերա խումբին դէմ որ, ինչպէս կը լսենք, գորացած պիտի ըլլայ Պէշիվաշի և Քուրթուլուչի քանի մը լաւագոյն տարրերով:

Իսկ Բ. մըրցումը կիրակի օրը ժամը 4ին նոր Շիշլիի դէմ:

Լէվաքի-Շիշլի մըրցումէն առաջ բաժակի մըրցում մը տեղի պիտի ունենայ Առնալուսեջօյ-Քուրթուլուչի թիմերուն միջև: Իր ֆուտբոլի շատ հաճելի և խիստ հետաքրքրական շաբաթ մը կը կազմակերպէ այսպէսով:

Քանի մը խօսք Լէվաքիի կազմի մասին: Սօֆիայի յիշեալ թիմը ներկայիս գորաւոր կազմ ունի: Վերջին երկու ամսուան ընթացքին Գերմանիոյ և Պայթեան երկրներուն մէջ ըրած թուփուկ համարա շահած է, որովհետեւ գրեթէ իր կատարած բոլոր մըրցումներէն յաղթական դուրս եկած է:

Այսպէս Պրայա խումբին յաղթած է 1-4ով, Բէճիկլիսպէրի խումբին թիմին 1-5ով, Իօլլինի թիմին 0-2ով, Քօլլուի գերման խումբին 0-2ով, Լիթուանիոյ ազգ. թիմին 0-2ով և Իսթանբուլի ազգ. թիմին 2-3ով:

Լէվաքի ներկայիս 7 հոգի կուտայ պուլիտրակ. թիմին, իսկ Իսթանպուլի եկող թիմը հետեւեալ կազմը ունի.

Մազնիքօֆ, Ալուէֆ, Չիքօֆ, Նիքոլայեճ, Կապուզօքի, Ռաֆայեճով:

ԹՈՒՐԲԵՒԱՆ ԳԼ.

ԲԱՐԵԿՍՏՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՄԱԿՐԱԿԱՆ ՑՈՅՑ ՄԸ

ԱՌՏՈՒՆ 5. — Անատոլոյ Գործակալութեան մասնաւոր թղթակիցը կը հաղորդէ. —

Պրատքիթ հաստատութեան հետ Բարապուրի երկաթի ճարտարարուեստին համար պատրաստուած պայմանագրութիւնը ստորագրուելուն առթիւ, այս ձեռնարկով շահագրգռող խումբը, երէկ, երրորդ անգամ ըլլալով հաջկերով մը տարցեց ի պատիւ մեր առեւտրական պատուիրակութեան: Հաջկերով ինչ ներկայ էին Լեւոնտի Թուրք գեղարվեստի պաշտօնէտիւնը, Եւսթէք և առեւտրական գասէն Կարեւոր անձնաւորութիւններ: Սրանք զարդարուած էր թրքական դրօշներով: Լեւոնտի մէջ տակաւ կ'աւելնայ մեր յատակագիտ շուրջ շահագրգռութիւնը: Այս նպատակով պատուիրակութիւն մը կը պատրաստուի զալ Թուրքիա:

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ ԳԻՇԵՐ

ՍԻՆԷ ՍՈՒՍԻՐԻ ՄԷՋ

Երամբսական մեծ անակեկալ մը

որ պիտի ներկայացուի Գնչուներու թաղաւորը՝

ԱԼՖՐԷՏ ԲՕՏԻ

կողմէ որուն պիտի մասնակցի իր մեծ օրքէսթիւր:

Ժ Ա Ն Ի Թ Ա

գուարձալի երամ շտական մեծ ֆիւլին մէջ, որուն կը մասնակցի նաև Բուպայի օրքէսթըն ՏՕՆ ԱԼՕՆՍՕ ՏՕԶ ԲԱՍԹՐՕՍ, գնչու երամ շտակէտ՝ Ա. Լիբիս ԻՊԼԻՍՔՕ, Ժաղ Սէմ Փօնիքէն ԼիՒՍԻՆ ԿՕԼՏԻ և Շարիէ Մէլաուօէն 36 կուր: Ձեր տեղերը ազատուելու համար, կրնաք այժմէն տոմսակ հայթայթել:

«Ժամանակ» աղյուսակի բերքովը

ԳԱՂՏՆԱՊԱՅ ԾԱՌԱՅԻ ՄԸ

Յ Ի Շ Ա Տ Ա Կ Ն Ե Ր Ը

ՊԵՅՕՂԼՈՒԻ ՀԱՅԼԱՅՓ ԿԵԱՆՔԷՆ ԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ԱՊՐՈՒԱԾ ԴՐՈՒԱԳՆԵՐ

Վերջ Մաթիլտ հարցուց Յակոբի թէ տիկին Մաթիլտի նամակը տարած էր:

— Այո, տարի և տեղը յանձնեցի պատասխանեց Յակոբ անտարբերութիւն կեղծելով:

— Ի՞նչ պատասխանեց հարցուց Մաթիլտ անհամբեր:

— Բան մըն ալ չըսու վրայ բերաւ Յակոբ նոյն անտարբերութեամբ:

Այդ վայրկեանին Յակոբ զօրմաղըն սկսած էր տիկին Մաթիլտին բաժնուած ատեն յանկարծ իր միտքը ինչ կամ ծրագրել:

Յակոբ սուտ կը խօսէր: Տիկին

Մասին յաջորդ օրը այցելութեան պիտի գար Այսա փաշայի իրենց յարկարածինը և ստոր համար ալ խօսք տուած էր:

Երիտասարդին համար կը մնար միայն սեւե պատրուակով մը Մաթիլտը տունէն հեռացնել:

Այն ատեն ծրագրին առաջին մասը աւարտած պիտի ըլլար և ինք տիկին Մաթիլտի հետ առանձին պիտի մնար յարկարածին մէջ:

Մաթիլտ թէեւ սրանեղեցաւ, սակայն ձայն չի հանեց, այս անհողութիւնը և կամ քաղաքագործութեան պակասը վերադրելով Տիկին Մաթիլտին: Բնաւ միտքէն չէր կրնար անցնել թէ Յակոբ զինքը կրնայ խաբած ըլլալ:

Այդ գիշեր Տիկին Մաթիլտ առաջին անգամ ըլլալով խոսանոց մտաւ և ձուկ ստացից զիշերուան ընթրիքին համար: Տիկին Էօժէն, որ նոյն տունին վարի յարկի վարձակալն էր գնաց շը մը զինի առաւ սիրահար զոյգին համար: Տիկին Էօժէն անոնց այս ձանձրութիւնը յանձն առաւ, որովհետեւ շատ համակրած էր թէ Յակոբէն և թէ Մաթիլտին:

Այո՛, Տիկին Մաթիլտ կեանքին

մէջ կերակուր չէր կրնար, ինչպէս գոյքազարար բազմութիւններ կան ներկայ արքայական ազջիկներուն մէջ:

Տիկին Մաթիլտ իր ազջիկութեանը բնաւ չէր հետաքրքրուած անական գործերով: Ամուսնանալէն վերջն ալ սպասուէի մը պէս անական գործերով կը զբաղէր և երբեմն ալ կերակուր կ'եփէր, բայց շատ անգամ ալ գուրար այր և կին ճաշարանը կը ճաշէին:

Յակոբի յարկարածինը գալէն ի վեր ալ: Ինչպէս ըսինք, շաբաթ մը գուրս կ'ընէ և գրեթէ չոր ազանդներով կատարած էին իրենց ճաշը:

Այդ գիշեր Յակոբի կամքը ձուկ վեր ուզած և Մաթիլտ իր սիրելիին փոփաքը տեղը ընելու համար մեծ հաճոյքով խոսանոց մտած էր և թարթ թարթ ձուկները կը տապկէր: Տիկին Մաթիլտ Տիկին Էօժէնի օգնութեամբ ձուկ սեղանը մը պատրաստեց աղանդներով և սեղանին շուրջ բոլորուելով փառաւոր ճաշ մը ըրին:

Մաթիլտ խոսանոցին մէջ մեծ խոնարհութեամբ ձուկ տապկելու

զբաղուած էր, ներքե Յակոբ իր սեւեակի պատուհանին առջեւ նստած եւ լազալին նայուած լով մը կը գիտէր Մարմարայի կապույտը և կը խորհէր Տիկին Մաթիլտի վրայ:

— Վարդ պիտի գայ կը մտածէր Յակոբ, բայց ինչպէս ընելու եմ ինչ ձեռով արտայայտուելու եմ:

Այս խորհուրդներուն մէջ թաղուած էր Յակոբ երբ Մաթիլտի ձայնը սթափեցուց զինքը, ուր ճաշի կը հրաւիրէր:

Յակոբ գնաց սեղան և հոն զուարթ տրամադրութեամբ կը ճաշէր: Այդ գիշեր երկու սիրահարները մինչև ուշ ատեն պատուհանին առջեւ նրստան և իրենց անցալի անուշ յիշատակները սկսն պատել:

Թէ ինչպէս իրարու հետ ծանօթացած էին, և թէ ինչպէս գաղտնօրէն զիրար կը գտնէին հետաքրքիր սկիւրդներէ հետեւ և հաճելի ու մտերմով ժամեր կ'անցնէին:

Յաջորդ օրը առաւօտուն երկուքն ալ լաւ տրամադրութեամբ արթնցան և իրենց նախաձայր ընելէ ետք, որոշեցին գուրս կ'ընել:

(Շար.)

ՍԵՐԱՐՓԻ ԶԱՔԱՐԵԱՆ

ԳԵՂԱՄ ԽՕՐԱՍԱՆՃԵԱՆ

Նշանում ամ

Լանկա 3էնէր

4-10-936

Ա Ն Գ Լ Ե Ո Յ

ՆՈՐ ԲԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՍԱՐԱՓԵԼԻ ՕՂԱՅԻՆ ՈՒԺ ՄԸ ԿԸ ԿԱԶՄՈՒԻ

ԱՌՏՈՒՆ 5. — «Մտէյ Էքսպրէս» կը յայտնէ թէ անզի. կատարուած թիւերը նոր քաղաքականութեան մը կը հետեւի սպասուողութեան իր ծրագրեր յաջողներու նպատակով: Կատարուեցան նոր քաղաքականութիւնն է կազմել յարձակման օգտուած տարմիղ մը որ կարենայ կործանել, քանդել, այրել, փճացնել:

Նոր շինուած և մասամբ ալ շարժման մէջ գրուած են սրբնաց օգտուած որոնք զինուած են արագահարուած թնդատիկներով և թօնօնեով պոստալ փոխադրելու կարող մեքենաներով: Օգտուաւորն այս տարմիղը 2-րդ անգամ կրնայ մէջ քաղաք մը քարուքանդ ընել: Ասով մէկտեղ տար նպատակը յարձակել չէ, այլ ուրիշ երկիրներէ եղած յարձակման գէմ երկիրը պաշտպանել:

Սպասուողութեան սահմանը որոշուած չէ, ծրագրը պիտի իրագործուի, առանց ծախքը հաշուելու:

Նիւ ԵՕՐՔ 5. — Իգլտոր Շիրաուս որ Բարիլի ամերիկեան գետպան էր և Օսմ. Կայսրութեան օրով Իսթանպուլի գետպան ալ եղած էր, մեռալ թօքատագէ:

Աթէնքի 5. — Տիկին Վենիզելոս 46,000 սթերլինի Անգլիացիներուն ծախսեց իր տունը, որ անգլիական գետպանատուն պիտի ըլլայ:

Անտրէշէֆ, Բանչէֆ, Սթանպուլօֆ, Կօլանօֆ և Աթոյանօֆ: Ասոնք Ազգային թիմի մաս կը կազմեն:

Լէվաքի նախկին խողացողներէն և այժմ Սթրազպուրի թիմին Ա. Փօլը, որ արձակուրդով Սօֆիա կը գտնուի, հաւանաբար Լէվաքիի հետ իսթանպուլ գայ:

Ա Մ Պ Ա Ս Ա Տ Է Օ Ր

Վ Ա Ռ Ի Լ Ե Ի Ն

ԻՍԹԱՆՊԱՒԻ ՄԷՋ ԱՌԱՅԻՆ ԱՆԳԱՄ ԸՂԱՅՈՎ

«Դ ՀՍԿՆԵՐԸ» [Ուսանելիքը]

Քուրանը ուրիշ: Նուագ, երգեր, կատակերգութիւններ, լարախաղացութիւն: Բացումը տեղի կ'ունենայ վաղը 2օրեքաշի երեկոյ:

ՊԱԼՔԱՆԵԱՆ ՈՂԻՄՊԻԱԿԱՆԻՆ Ս.Ռ.Ա.ՋԻՆՆ ԾՐԸ

ԱԹԵՆՔԵՆ 200 ԱՂԱԻՆԻՆԵՐ ԱՐՁԱԿՈՒԵՑԱՆ ՊԱԼՔԱՆԵԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒՆ ԱԻԵՏԵԼՈՒ ՈՂԻՄՊԻԱԿԱՆԻՆ ԲԱՑՈՒՄԸ

ԱԿՆԱՐԿ ՄԸ ՊԱԼՔԱՆԵԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ ԱԹԼԵԹԻՋՄԻՆ ՎՐԱՅ

[Սեփական բոլորակցութիւն «Փամաթակ»ի]

Համապայքանեան ամբիթիք մրցումները կարծես անհրաժեշտութիւն մը դարձան հելլէն մարզասէր հասարակութեան համար, Պալքանեան ասոյեանները ծանօթ և սիրելի դէմքեր դարձան Յունաստանի մէջ, ստեղծելով բարեկամական որոշ շրջանակներ: Այնպէս որ երկուստասարգութեան սոյն հանդիպումները պիտի առաջնորդեն Պալքանեան ժողովուրդներու բարեկամութեան ամրապնդման, որ Աղիմպիականի գլխաւոր նպատակներէն մին է:

Սեպտ. 24ին Աթէնք հաննիլ սկսան Պալքանեան ազգային ամբիթիք խումբերը. միայն Ալպանիա չմասնակցեցաւ այս տարուան ողիմպիականին, վարժ մարզիկներ չունենալուն համար:

Թուրք, Ռումանացի, Պուլկար և Եռակտրա մարզիկները ընդունուեցան մեծ պատիւներով և առաջնորդուեցան Ակրօքոյ Բայաս պանդոնը. քաղաքը դրօշազարդուեցաւ և լուսազարդուեցաւ մասնաւոր կերպով ի պատիւ օտար հիւրերուն: Այս տարի ընդունելութեան յայտարարը աւելի ձուլ է:

Պիտի տրուին հազիւրային և քիլասեղաններ, այցելութիւն պիտի տրուի Ալիմպիայի հունիկներուն, որմէ վերջ Իրօսու Աթէնքու հին թատրոնին մէջ պիտի ներկայացուի Մոփոկլիսի «Իլիքթրա» ողբերգութիւնը, զիչնրային արչաւ մը պիտի կատարուի գէպիկկրօքոյի հնութիւնները լուսնի լոյսով և քիլասեղան մը պիտի տրուի Մարաթոնի արեւոտական լճին վրայ:

Համապայքանեան Աղիմպիականը սկսաւ Սեպտ. 27ին, կիրակի օր, շուրջ 60,000 հանդիսատեսներու ներկայութեան, Աթէնքի մարմարաշէն Սթատիօմին մէջ: Երկուսէն էին վարչապետը (թագաւորին կողմէ) նախարարներ, գեսպաններ և գերման բրօքալանտի նախարար Տօթթ. Կոպէլս իր արկիւղ հետ:

Աղիմպիականը սկսաւ հելլէն մարզական խումբերու և Պալքանեան ազգային խումբերու պաշտօնական տոնահանգով: Թուրք մարզիկները մասնաւոր ուշադրութեան

առարկայ եղան իրենց համակ սպիտակ համազգեստով, իսկ Ռումանացի փոքրամարմին և Մարաթոնի յաղթական Կալ ընդունեց 60,000ի խելայեղ ծափահարութիւնները:

Պալքանեան պետութիւններու ազգային քայլերգները նուագուեցան և անոնց ազգային դրօշները պարզուեցան սթատիօմի սրահներուն վրայ: Պալքանեան հինգ մարզիկներ սթատիօմ բերին Աղիմպիական Դրօշը, որու ընթացքին Աթէնքի Ա. զօրարանակի և քաղաքապետութեան նուագախումբերը, երգիչ խումբին հետ նուագեցին և երգեցին «Ող դ'ու», հին անտահ հոգի» քայլերգը: Երկու հարիւր աղաւնիներ ազատ թողուեցան Պալքանեան պետութիւններու աւետելու համար թէ՛ սկսած էր եօթերորդ Համապայքանեան Աղիմպիականը:

Հետեւեալ վեց մրցումները տեղի ունեցան երէկ: 100 մ. վազք, 300 մ. վազք, 10000 մ. վազք, արգելարչաւ 110 մ., բարձրութիւն ցատկել և դունտի արձակում, որոնց արդիւնքները եղան.

100 մէք վազք

Նախնական փորձերու մասնակցեցան հելլէն ասոյեաններ Յրանկուտիս, Սաքէլլարիու, Թուրք մարզիկներ Մէհմէտ Ալի և Վէտատ, ինչպէս նաև մնացեալ մարզիկները:

Վերջնական մրցումին արդիւնքը,		Երկ.
Ա. Յրանկուտիս	11.1	»
Բ. Սաքէլլարիու	11.37	»
Գ. Լիս (Ռում.)	11.5	»
Դ. Պաուէր (Եռակ.)	11.6	»
Ե. Քօլասէվիչ (Ս)	—	»
Չ. Մէհմէտ Ալի (Թուրք)	—	»
Նիշեր Յունաստան	29	կէտ
Եռակտրալիա	16	»
Ռումանիա	6	»
Թուրքիա	6	»
Պուլկարիա	3	»

800 մէք վազք

Օգր ճնշիչ ըլլալուն և միայն մէկ Եռակտրա վազող մասնակցելուն, սոյն մրցումը օրակարգէր լուս արդիւնքը չտուաւ: Թրքական խումբը արձանազրեց երկու յաղթութիւն:

Արդիւնք.—

1. Եօրկուքօրուլուս	1.59.8 վ.
2. Կօրէք (Եռակ.)	2.2.1
3. Լարուզան (Ռում.)	2.3.5
4. Վէլիօրուլուս	2.3.5
5. Բէճէպ (Թուրք)	—
6. Կալիս (Թուրք)	—
Աստիճանաւորում:	
Յունաստան	7 կէտ
Եռակտրալիա	4 կէտ
Ռումանիա	3 կէտ
Թուրքիա	1 կէտ

10000 մէք վազք

Սոյն մրցումը Պալքանեան նոր մրցանիչ արձանազրեց չորսիս հելլէն մարզիկ Քիրիաքիսիսի, որ ցարդ միայն մարաթոնի վազքին կը մասնակցէր: Մրցումը անցաւ խիստ հետաքրքրական իր բազմաթիւ փոփոխութիւններուն պատճառաւ: Հաւասարակարգութեան հին մրցանիչն էր 33.49.2, նորը եղաւ 33.5.0 միայն: Թուրք մարզիկ Մաքսուտ 4րդ հանդիսացաւ 34.55ով, մինչդեռ թրքական մրցանիչն է 34.24.0:

Արդիւնք

1. Քիրիաքիսիս	33.5.0 վ.
2. Քիրիաքէա (Ռում.)	33.40.2
3. Վարձաքիս (Յուն.)	34.2.0
4. Մաքսուտ (Թուրք)	34.55.0
5. Պրուցան (Եռակ.)	35.19.4

Ասիանաւորում

Յունաստան	41 կէտ
Եռակտրալիա	22 «
Ռումանիա	12 «
Թուրքիա	12 «
Պուլկարիա	3 «

110 մէք արգելարչաւ

Օգրն ճնշումը և խոնարհութիւնը կրճէնէին մարզիկներուն վրայ, որոնք չկրցան լուս նիշեր արձանազրել:

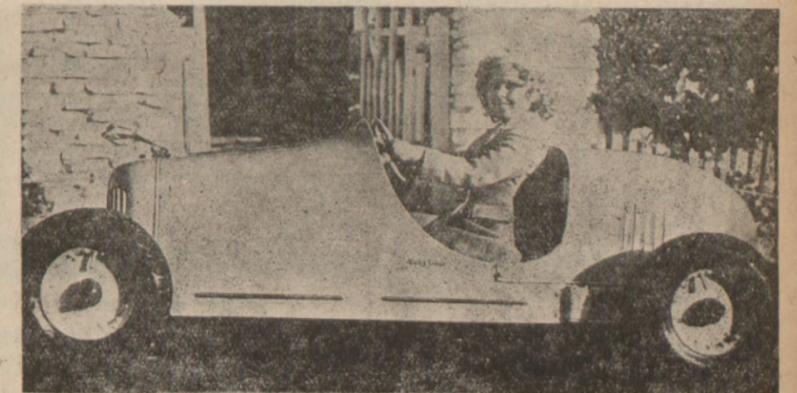
Արդիւնք

1. Մանտիքաս	15.5 կրկվ.
2. Պուրաթօվիչ (Եռակ.)	16
3. Աքիստատ	10.1



ԹՈՒՐԲ ԸՄԲԻՇՆԵՐՈՒՆ ՅԱՂԹԱՆԱԿԸ

Օլիմպիաներէն վերջ թուրք ըմբիշները Թուսիոյ մէջ ալ յաջողութիւններ ձեռք բերին հակառակ որ խումբին երկու գլխաւոր սեփերը Չօպան Մէհմէտ և ալիարսի ասոյեան Եաշար չեն մասնակցած Թուսիոյ մրցումներուն: Այս մրցումներէն վերջին Թուսիան ազգ. խումբին հետ 4.4 հաւասար մնացած են մերինները: Այդ մրցման ալ մեծ Թուսիաֆա չէ մասնակցած:



Ինքնաշարժի արագութեան մրցումները մեծ ընդունելութիւն կը գտնեն Ամերիկայի և Եւրոպայի սահմաններէն: Հակառակ փաստերն չարեւապա շարժապարհում ոչ, նոյնիսկ արեւմտ. գէտ կամ մասնակ կը հետեւին այս սրբին: Տեսէք վերի պատկերը: Մարզիկը կը պատրաստուի մեկնելու կարեւոր մրցման մը համար:



Մարզուած մարմինը զեղեցիկութիւն է սարսուղութեամբ և մարզուած մարմինը ներգաղնակութեան համարիչ է: Ահա թէ ինչ բանի կը ծառայէ կրօնական մարզանքը: Դիտեցէք սա վերի պատկերը:

4. Տօլէքի (Պուլ.)	16.2 կրկվ.
5. Ֆայիք (Թուրք)	—

Յուն ասոյեան Մանտիքաս, որ Պուլիսի Միջազգային Աղիմպիականին ալ մասնակցեցաւ, կը նկատուի Եւրոպայի սահմանաւ մարզիկներէն մին, 110 մ. արգելարչաւ մրցումին մէջ:

(Շար. Կարդալ 7րդ էջ)



ԾՈՂԱՅԻՆ ՍՐՈՒԻ ԵՂԱՆԱԾ ԿԵՐՁԱՅԱՐ

Մովպին սրբը այլևս Եւրոպայի գրիթի սահման կողմը վերջ գտած է բացի հարաւային երկիրներէն: Վերը և վարը կը տեսնէք այս տարուան ծովային սրբները և զրօսանքները երկու շաւիկան և սիրուն պատկերներ:



ԵՐԲ ՎԷՋԻՐՆԵՐԸ

ԳԼՈՒԽՆԻՆ ԻՐԵՆՑ ԱՆՈՒԹԻՆ ՏԱԿ ԿԸ ԿՐԷԻՆ

ՀԱԹԹԱԹ ՀԱՍԱՆ ՓԱՅԱ ԻՆՉՊԵՍ ԾԱՌԱՅՈՒԹԵՆԷՆ ՎԵՋԻՐՈՒԹԵԱՆ Բ Ա Ր Ջ Ր Ա Ց Ա Ի

ՕՐԻՆ ՄԵԿԸ ԻՐ ՀԱՎԱՌԱՎՈՐՈՂԸ ԳԼԽԱՏՈՒԹԵԱՆ ՖԵՐՄԱՆ ԱՌԱԻ ԲԱՅՑ ...

Շատ իրաւամբ կ'ընկն թէ, առնն մը, Օսմանեան փառաշահներու վէզիւրները զուլանին իրենց անութին տակ կը կրնն եզեր:

Արդարեւ Օսմանի տան գահակալները աւրջներ գահին ունէին, իրենց հրատարակներուն վրայ ունէին մտնու և կենաց իրաւունք:

Վէզիւրներն անգամ զերծ չէին գլխատման ըստաւանալիքէ: Շատ անգամ վեհապետը, զայրոյթի նուազի մը մէջ ճէլատին Ֆերման կ'ընէր վէզիւրին գլուխը թռցնելու: Ֆերմանը նոյննուայն կը գործադրուէր, գլուխը կը թռցնէին և կը զնէին անութին տակ:

Վեհապետին՝ արիւնու աւշտ քնայքներուն հետ ի՞նչ ըսել հասարակ մահկանացուներուն և աւագանին:

Պետական մարզի իրենց կիրքերն ու քէնը յազնցնելու համար զիշեր ցորկէ շարիք կը խորհէին և թակարդ կը լարէին իրարու դէմ: Պարտական կանանցի դատարաններն ու հարձերը, յայտներն ու էնտերուսի մանչերը միմեանց զէմ գաւ կը նիւթէին:

Արքայինքը էնթրիքներու օճախ գարձած էր գահինը շարունակ եսթաղան կը սրցնէր:

Ամէնուս ծանօթ է Պեղձեան Արթին ամիրայի անցուցած փորձանքները, այս փիճակը տեւեց մինչև Ապտուլ Համիտ Բ. ի օրերը:

Ասոնց վրայ աւելցուցէք Օսմանի տան գահակալներուն արիւնտո զրօսանքները, զինարարութեան, սէօսպէթ կուռուած Սոգոմ Գոմորեան խըրափմանքները: Թագաւորներուն մէջ գլխաւորը, իմաստներ ու վատասերած ակամարներ ալ կան:

Կայսրութիւնը անիշխանութեան մասնուած էր:

Վէզիւրու ստաղին շրջանին,



Օսման գալով ակահիցին բաներ մը փափաց եւ լուրը տուաւ...

Օսմանեան գահին վրայ Ահմետ Ա. ի: Օսման Բ. ի նման մանուկ արքաներ և Մուսթաֆա Ա. ի նման յիմար մը ըստմեցան: Ասոնց ատենը արքունիքն ու ըրօնայակ կայսրութիւնը խառնակութեան մասնուած էր:

Այս խառնակութեանց մէջ էնթրիքներն ու Սիւրիսի օճաղը մարզիկը, պալատան բաղադրուչակներուն, բաղադրանքի հօճաններուն հետ պետութեան վրասն փորձանք կարած էին:

Իրենց հաճելի եղող մարդը մեծ վէզիւր կամ նախարար կը կարգէին, պատերազմ կամ խաղաղութիւն ընելու համար ազդեցութիւն կը բանեցնէին, թագաւորներ գահին կ'ընէին և կամ իրենց ուզածը գահ կը բարձրացնէին:

Նոյն իսկ Օսման Բ. ը գահէն վար առնելէ ետք, սպաննեցին:

Ենթիւրներու ապստամբութեան մէջ մատ և ազդեցութիւն ունին կայսերական հարէմի կիներ ներքին

ներքին, շէյխուլիսլամներ, իւլէմաներ և վէզիւրներ:

Երբ Իսթանպուլի մէջ անկարգութիւն կը տիրէր, անդին կուսակալութեանց մէջ ալ խռովութիւնները պակաս չէին, ասոնց կարգէն էր ձեւաւորուած ապստամբութիւնը:

Տէյի Մուսթաֆայի երկրորդ անգամ իշխանութեան գլուխ բերուելէն ետք անիշխանութիւնը ծայր ստորձանին հասաւ: Այս ատեններն էր որ Մուսթաֆան գահէն վար առնն և անոր տեղ կայսր հռչակեցին տասներկու տարեկան տղայ մը, Մուրատ Գ.:

Պետական պաշտօնները ոչ թէ կարողին ու արժանաւորին, այլ պալատին մէջ պաշտպան ունեցողին և կամ աւելի վճարողին կը ծախուէին: Գիշ չէին էլիֆը չզկացող մեծ վէզիւրներ և կամ շէյխուլիսլամներ, որոնք պաշտպանեալն էին պարական այսինչ կամ այնինչ ակիւնոյ:

Անասուրի և կամ Բուսէլի վաւերներ և Պէլլէրպէլիները բռնակալներ կարած էին, անխնայ կը հարստանարէին ու կը կեղեքէին ժողովուրդը:

(Մնացեալը վաղը)

Հարիւրին հարիւր գոհունակութիւնով պիտի պատճառեն ձեզ

ՄԻՆԷ ՇԱՐՔԻ (ՆԱԽԿԻՆ ԷՔԷՐ)

Ներկայացուցած զուլս-գործոց ժապաւէնները սինէմայի աշխարհին կատարելութիւններ՝ բոլորն ալ:

Այսօրուքն սկսելով կը ներկայացնեն

Սիմօն Սիմօն եւ Բան Գիլո Օսոն

ԵՐՋԱՆԻԿ ՕՐԵՐ

Ֆիլմը սր սինէմայի սքանչելիք մըն է

եւ Ռիւար Թայմանը

Իր յանդուզն տաւանորդի գերին մէջ՝ որ յուզումնալից արկածախրդութիւն է համակ:

Գեղամուսակի պատմութիւն

ՉՂԱՅԻՆ ՏԿԱՐՈՒԹԻՒՆ...

Գրեց՝ Վ.Ա.ՀՐԱՄ Ա. ՀԱՅՎՈՒՆԻ

— Երբ Զօրուցիները և... Հաճի Ազան: Գոնէ տարրական պարկեշտութիւնը չուենցան ձեր քեռայրն ու քոյրը մերժումը անշուշտ ինձի հարգողութեան և հանրութեան՝ ստղեզիս նկուն վիճակի մը մասնեցին: Ես ներած եմ իրենց և վաղը կը մեկնեմ, մաղթելով որ լաւագոյն միութիւն մը կնքէ Օրիորդ Պարանուհի:

— Պ. Պարոյր, գոհին հետ խաղաղով մի հրճուէրք...:

— Զոհ մը եթէ կայ, ան ալ ես եմ, եթէ ձեզ խորապէս շարգէի, հիմա տարբեր ոճով կը խօսէի: Սակայն մշտնջենական բաժանական նախօրեակին, ի՞նչ հարկ սիրտ ծակիկեալու...:

— Պարոն, ինչո՞ւմ, մեզի երթանք, հոն խօսակցինք: Երկու անձերու կեանքներն ու ապագան են ինչորոշ աւարկայ: Թեթեւ մի՛ վերաբերուէր:

— Ենթոհակալ եմ, Յովսէփ աղա կարգադրելիք գործեր ունիմ, չեմ կարող գալ և ի սպառ փակուած ինչորոշ մը մասին չեմ կարող ժամաւաճառ ըլլալ:

— Գիտե՞ս որ Տիգրանուհի հիւանդ է...:

— Կը ցաւիմ, հիմա ձեզմէ կը ըսեմ...:

— Ես հիւանդութիւնը լուրջ ու վտանգաւոր է: Բժիշկները ճանաչեալէս պէտք է ամուսնացնէք և կամ իր ծննդաբաղաքը եղկատը եղեանանտաւակը օգտափութեան զրկէք՝ կ'ընեն: Եկո՛ւր, աղա՛ս, սպազադ մի՛ կիստեսը և խղճդ ալ ուրիշ մը մահուան պատճառ ըլլալու խորհուրդով մի ծանրաբեռներ...:

— Ապագաս ինձի կը պատկանի, իսկ երկրորդի մը կեանքին ու մահուան մէջ ես ի՞նչ դեր ունիմ: Օր մը ձեր քեռորդին հետապնդեցի՞, անոր նուէր կամ նամակ և կամ երրորդի

մը միջոցաւ լուրեր՞ զրկեցի: Մատոխ մատին ծա՞յրը դապաւ: Օր մը օրանց անոնց փողոցէն անցայ...: Յովսէփ աղա, խնդրեմ, փակեցէք այս խօսքը...: Ազլիկնիկ ցոյց տուէր ինձի, տեսայ հաւենցայ, ուզեցի և դուք ալ զիս նախատելու ձեւով չըտուէր և հիմա զղջացրէք, ինձի ինչ...: Ես վաղը ճամբորդ եմ գործը գործէն անցրի է ալ: Նախայ չէ եղիք...: Աստուած աղուոր (զըսմէթ) ներ տայ և կատարելաւ առողջութիւն պարգեւէ...:

— Երիտասարդութիւն, ի՞նչ դարձանալի շրջան...: Պ. Պարոյր, անա սիրած աղջկանց ձեռքը քեզի կ'երկարկարեմ, հօրը ոչ արհամարհելի գործին զեկը քեզի կը բերեմ, ուրիշի մը ծառայութեանն ապառնով, քաղաքէ քաղաք թափառական կեանքէ փրկելով հաստատուն բնակութեան մը առաւելութիւնը կ'ընծայեմ ու այս ամէնէն աւելի խղճի հաւանական խայթէ մըն ալ վերծ պահելով, կեանք մը ևս փրկած ըլլալու հոգեկան անդորրութիւնը կ'առաջարկեմ... Եկուր լուրջ եղիք...:

— Մնաք բարով, Յովսէփ աղա, Աստուած չէ կամեցեր, վաղը կը մեկնեմ...:

Յովսէփ աղա առանց երթաք բարով ըսելու կոտակը դարձուց ու հեռացաւ:

Երկու օր վերջ Տիգրանուհի հայրը, Բարսեղ աղան, իր աղջիկը Եօզկատ տանելով հոն գտնուող երկրորդ աներձակին Յակոբ աղային խնամոց յանձնեց:

Պարոյր ճիշդ մէկ տարի Տրապիզոն Հաճի Ազային գործին մէջ աշխատեցան: Օր մըն ալ Իսթանպուլէն ստացաւ հեռագիր մը, որով իրեն հրաման կ'ըլլար խեղճ Զօրուս երթալու և այդ տեղի Մասնաճիւղին Ա. Տնօրէնութիւնը ստանձնելու: Պարոյր տնաճութեամբ և տեսակ մըն ալ ուրախութեամբ դիմաւորեց այս հրահանգը: Հաշուեց ու տեսաւ որ իր վարձատրութիւնը գրեթէ կը կրկնապատուէր, միտքը ինկաւ Տիգրանուհին...: Ինչո՞ւնքը հարցափորձեց և տեսաւ թէ, թէպէտ աղջիկը սիրուելիք էակ էր, սակայն մայրը բազնիքներու և հայրը շուկայի շրջանակներու մէջ անհարկ շատախօսութիւններ ընող միջակ գասակարգի աբարածներ էին և անշուշտ իրենց գաւառին ալ նոյն խմորէն շաղուած պիտի ըլլար: Տարիէ մը ի վեր սեւէ լուր առած չէր: Ի՞նչ եղած էր արդեօք:

Անշուշտ մէկու մը տուած էին, այլապէս Հաճի Ազան զինք երկրորդ անգամ հոն պաշտօնի չէր կոչէր:

Այս մասնուցներով ճամբայ ելաւ Պարոյր և վեց օր վերջը հասաւ Չօրուս: Երկու երեք օր հիւր մնաց վաճառատան մէկ պաշտօնեային տունը հոն տեղեկացաւ թէ Բարսեղ աղայի աղջիկը առողջացած և ուրիշի մը հետ նշանուած է Եօզկատի մէջ: Ինչք ալ իր կարգին ըսի ըսաւներ կանխելու նպատակաւ սուտ աւանան մը անցուց մատը իրը նշանուած և իր նախապէս վարձած սենեակը կրկին վարձելով հոն հաստատուեցաւ:

Տիգրանուհի պարագաները ամէն կանխազգուշութիւն ի գործ գրին, որպէս զի ան ամուսնութեան կատարուէն առաջ Պարոյրի Զօրուս վերադարձին մասին բան մը չիմանայ ու յաջողեցան ալ: Եօզկատի մէջ կատարուեցաւ իր ամուսնութիւնը և հարս ու փեսայ մեծաշունջ հանդիսութիւններով Զօրուս դարձան:

Տիգրանուհի ամուսինը անուս այլ ծարպիկ ու յաղթակազմ երկտասարդ մըն էր, Սրչակ անուսով, որ պիտի զար Բարսեղ աղայը մանիֆաթագայի վաճառատուներ վարելու:

(Շար.)

ՊԱՆԻՔԱՆԵԱՆ ՈՂԻՄՊԻԱԿԱՆԻՆ ԱՌԱՋԻՆ ՕՐԸ (Շաբ. Ե. Էջեմ)

Table with 2 columns: Item name and price. Items include Գունաստան, Եռակուսյալիս, Խուճանիս, Թուրքիս, Գուլկարիս.

Բարձրագույն ցուցիկ Թոյն մարզիկները միջոց մը են...

Table with 2 columns: Item name and price. Items include 1. Բանթաղիս, 2. Բոլաթ (թուրք), 3. Բսիր (եռկ.), 4. Գուրաթօվի (եռկ.), 5. Բանայիթօֆ (պղկ.).

Table with 2 columns: Item name and price. Items include Գունաստան, Եռակուսյալիս, Թուրքիս, Խուճանիս, Գուլկարիս.

Գուն. խուճաթը 3րդ և 5րդ զիւրքերը գրաւեց այս մրցումին մէջ:

Table with 2 columns: Item name and price. Items include 1. Բօլաթօվի (եռկ.), 2. Սթէֆանիքիս, 3. Իրֆան (թուրք), 4. Կուրօ (Խուճ.), 5. Վէյսի (թուրք), 6. Տօյլէֆ (պղկ.).

Table with 2 columns: Item name and price. Items include Գունաստան, Եռակուսյալիս, Թուրքիս, Խուճանիս, Գուլկարիս.

Table with 2 columns: Item name and price. Items include Գունաստան, Եռակուսյալիս, Թուրքիս, Խուճանիս, Գուլկարիս.

Վեց մրցումներուն հինգ առաջնութիւնները շահեցան հեղին մարզիկները որով առաջին օրուան առաջնութեան արժուածը եղաւ հետեւեալը:

Սրբիւն քննելու մասին որոշ գահափար մը կազմելու համար, ստորեւ կուտամ մրցանիչներու բախտատական ցուցակ մը:

Large table with multiple columns: 100 մէթր քաղաք, 800 », 10000 », 110 », Բացարձակ ցուցիկ, Գունայ.

ՆԱՅԻ ԲԱՆՏՐՈՒՆ ՄԷՋ ԱՅԼԵՒ ՏԵՂ ԶԿԱՅ ԲԱՆՏԱՐԿԵԱԼՆԵՐԸ ԶՈՐ ՀԱՅԻ ԿԱՐՕՏ ԵՆ

«Տէյի Հէրբը»-ի Բրակայի թրքականիցը կը գրէ:

Հիթլերի Գիւրմանիան մեծ ազմուկով անցեալ Ապրիլին հրակամներու մէջ վերջ, այն յաւանութիւնը ունեցաւ թէ ոճիրը նուազած էր երկրին մէջ:

Հիթլերի իշխանութենէն առաջ, 1932ին գերման բանտերուն մէջ 27 հազար բանտարկեալ կար, իսկ այսօր կան 170 հազար բանտարկեալ, որոնք ընդհանրապէս քաղաքական յանցաւոր են:

Այս թիւին մէջ չեն անոնք, որոնք կասկածի վրայ առժամարար կը բանտարկուին առանց վճիռի և որոնց թիւը պատկանելի է Գիւրմանիոյ մէջ:

Գիւրմանիա շարունակ նոր բանտեր կը շինէ:

Գիւրման բանտարկեալը անօթի կը պահուի և անոնց մեծ մասը սոված և հիւանդ են: Տեսած եմ բանտարկեալներ, որոնք պաշտօնէութեան սենեակը կը մաքրեն, ամիսներ առաջ մնացած չոր հացի կտոր մը գտնելու համար:

Եւ ինչպէս ամէն տիքտաթօրական վարչաձեւ, Գիւրմանիոյ մէջ ալ ոստիկանական փոքր ու աննշան պաշտօնեաներու և նացի պաշտօնատարներու անձնական հաշիւներուն կամ փոքր կասկածներուն հետեւանքով միշտ կը լեցուին բանտերը:

Նացի պաշտօնեաներ իրենց մօթօտիքներով պտոյտի կ'ելլեն և սեւէ անցորդի կ'առաջարկեն իրենց մօթօտիքներին մէջ նստիլ:

Մարդը իրեն հանդէպ ցոյց տըրւած փափկանկատութենէն զգացուած շնորհակալութիւն յայտնելով կ'ընդունի առաջարկը: Մօթօտիքներին տէրը կը սկսի խօսիլ: Կամաց կամաց խօսակցութիւնը քաղաքական հարցերու շուրջ կը զարձնէ ու երբ տեսնէ որ մարդը նացի վարչաձեւէն կը զանգատի, զայն շտապ նացի ոստիկանական կայան մը կը տանի և կը բանտարկէ:

Դատարանները բազմազարդ ըլլալով, այդ մարդիկը գոնէ քանի մը ամիս բանտարկուած կը մնան: Անոնք այս է իրականութիւնը:

այլևս հաճոյքի վայրերուն մեկամաղձատ մեքենակալութեան տակալ: Ոչ: Ընդհանրապէս, ուղղակի կը վերադառնար տուն սրկաւք բերին, և ձեռքը երկարական վերմոցին ու ամառն ալ բաց պատուհանէն դուրս տարածուող պայծառ գիւրեւան սովեւ կը կարգար ու կ'երազէր:

Եւ այսպէս Ժիւլիէնի կեանքը կ'անցնէր գործունէութեամբ և մտաւորական ժամանցով:

Երբեմն իր պաշտօնակիցները այս առթիւ կը կատակէին իրեն հետ, բայց ինքը ժպտով մը կ'ուրեղնէր գանձը:

Խորհրդարանին նրբանցքներուն մէջ, յաճախ իր մասին համակրութեամբ կը խօսէին. և ոմանք նոյն իսկ կը զուշակէին թէ յառաջիկայ նստաշրջանին նախարարութեան մը պիտի կոչուէր ան:

Ժիւլիէն այս բոլորը կը լսէր ու կը ժպտէր: Ինչ կ'արժէր իրեն համար նախարարական աթոռը: Նոյն իսկ կարեւորութիւն չէր տար թէ յառաջիկայ նստաշրջանին քանի մը շաբաթ վերջը պիտի վերընտրուէր թէ ոչ:

Երեք ամիսէ ի վեր, անիկա կ'ապրէր միմիայն մէկ արարածի մը համար, այդ արարածը ի վրէժն Վէնան կը կոչուէր: Մէկ բան մը միայն կ'ընդհանրացած էր իր ուշադրութիւնը: Ամառնամուտէն առաջ պիտի կրնար առաջնանայ այդ սիրելի ու աղուոր աղջկան ի վրէժն Վէնանի հետ:

ԵՐԱԶԸ (Շաբ. Գ. Էջեմ)

որպէսզի երազին մէջ պատասխանը առնէ:

Բայց երազն ալ ունի իր օրէնքները: Իմաստ ունեցող երազները անոնք են որոնք կը տեսնուին կէս գիւրեւէն վերջ և պէտք է դիտեալ թէ անկողինին դիրքը, սենեակին մէջ կատարուած փոփոխութիւնները ևն. ունին իրենց կարեւորութիւնը:

Թերեւս երազներու մասին լուրջ գատարակութեամբ մը կարելի ըլլայ գործուցել արդիւնքներ ձեռք բերել: Միշտ կարելի է ընել փորձը: Եթէ չյաջողի, գոնէ վտանգ չհերկայցնենք, որեմն փորձելու մէջ վնաս չկայ:

ՆՐԱՏՈՒԿ ԹԵԼԼԻԵԱՆ ՀՐԶԱՆԱԿՐԵՑ Կրթական Տնօրէնութենէ Թայլոն, մանրօ, բուսիլք, րօպ, Եւ օրուան նորոյքի համեմատ, բարիգեան վերջին փութերը կը պատրաստէ ԳՈՐԶՈՎ ՄԸ ԿՐՆԱԳ ՀԱՄՈՂՈՒԻ Լասցէ՝ Վալիտէ Զէյնէ թիւ 27 Թաքսիմ

ՎԱՐՁՈՒ ԱՓԱՆ ՏՈՒՆ ԵՆՆԻԳԻՒՂԻ ՄԷՋ Եննիգիւլի մեծ պողոտային վրայ 32 թիւ 11 սենեակնոց ծովափայտայ տուն մը որ ունի տէրքօտի ջուր, ելեկտրականութիւն և հազիւ երկու վալրկեան հեռու է նաւամատուցէն, վարձու պիտի տրուի խիստ աժան գնով մը: Վարձել փափաքողներդմեն Եննիգիւլի հայոց եկեղեցւոյ թաղականութեան:

ՏԲԹ. Ս. ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ փոխադրուած է Բանկայթիլի սինէմային դէմէ Զաֆէր փողոց թիւ 15:

Silko

SARK-ISPENCIYARI LABORATUARI



ԹՕՄԵԹԻԶՄԸ ԼՈՒՄԳԱԿՕ ՍԻԵԹԻԲ

Ջիդեհեմ եւ ցրաւու. բենէ յառաջ եկող բոլոր ցաւերը կը հանգստեցնէ:

ԿԸԳՏՆՈՒԻ ԱՍԵՆԴԵՂԱՐԱՆԻ ՄԷՋ

ՆԷՕՓԱԼՄԻՆԱ

Ե Օ Փ Ա Լ Մ Ի Ն Ա Կոիք, գիտու եւ ակոյայի ցաւերը կը կտրէ

յայտնուէր մտատանջութիւնը և այդ մտատանջութեան մասնուած ըլլալու ամօթը: Հանրապետութեան նախագահն ալ կը կեդրոնացնէր իր վրայ այդ բոլոր զգացումներուն արդարադարձումը: Շարժուածեով մը նշան ըրաւ ոստիկանապետին որպէս զի նստի ու ընդհանուր լուսութեան մէջ, ըսաւ աւոր պաշտօն. չեղտով մը:

— Միբլի ոստիկանապետ, պատրաստ ենք քեզ լսելու: Մանրամանօրէն պատմեցէք մեզի, պարոն Ժիւլիէն, Պուլաւէլի անհետացման մասին ձեր լուրը գիտցածները:

ԵՐԵՍՓՈՒՍԱՆ ԺԻՒԼԻԵՆ ՊՈՒԱՍԵԼ

1919ի ընտրութիւններէն ի վեր, Ժիւլիէն Պուլաւէլ Սէն է Մառէնի երեսփոխանն էր: Անկէ առաջ, երեք տարուան փաստարան մըն էր և հետզհետէ կը սկսէր տիրանալ նախանձիլի դիրքի մը երբ յանկարծ պայթած էր Լ՛նդհ. Պատերազմը:

Մ Ի Շ Տ Ն Ո Յ Ն ՅԱՐԱՏԵՒՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԲԱՑԱՐՁԱԿ ԱՐԴԻՒՆՔ ԿՌԻԲԻՆԸ



ժամկոյն բոլոր ցաւեր կը հանդարտեցնէ
Ռօմաթիզմ, գլխու ցաւ, ակապի, ջղային, հարբուխի, թնփերներու,
պազաուխան և այլ ամէն տեսակ ցաւերու դէմ միակ ազդեցիկ գեղը՝

ԿՌԻԲԻՆԸ

ՈՐ ԵՐԲԵՔ ԱՏԱՄՈՔԱՐ
ԶԻՆՆԳՆԵՐԵՐ

Գին 7.5 դրաւ: Ամէն պեղարանի մէջ կը գտնուի

Neşriyat Müdürü
PÜZANT ŞAMLIYAN

Basıldığı yer
Selâmet Matbaası

Ամէնուն պէս ինքն ալ զինուորագրուեցաւ և բա-
նակին մասնակցեցաւ իբր փոխ-տնօրէն, երկու անգամ
վերադարձուեցաւ, մահէն ազատելով կռիւէն վերադար-
ձաւ իբր հարկաւոր, մեծ ուրախութեամբ ու կարօ-
տով միանալով դարձեալ իր թղթածրարներուն և նախ-
կին սուպարէզին:

Բայց չկրնալով տոկալ պատերազմի ընթացքին Բա-
րսիլէն չհետաքստելով իր երբեմնի պաշտօնակիցներուն մըր-
ցակցութեան հետադիմել կը յուսահատէր:

Երկու երեք հարուստ ու կարեւոր դատեր հազիւ թէ
կը կարծէր ձեռք ձգել, երբ դգաց որ ստանք ալ խլուած
էին իրմէ:

Այն ստեն յուսահատութիւնը վերածուեցաւ իր աս-
պարէզին հանգէլ զգուանքի և փաստարանի գլխարկն ու
վերաբիւն պահարանին մէջ քանտարկելով, հանգիտ և
օգ վայելելու համար, գնաց հաստատուեցաւ Եանթօւ
անունով պզտիկ գիւղի մը մէջ որ Սարթ և Մայէն քա-
ղաքներուն միջև կը գտնուէր և ուր կը բնակէր նաեւ
Յարսուտ Մայար անուն երիտասարդ մը, որ պատե-
րազմի վերջին տարիներուն իր բանակին մէջ գտնուելով
իրեն յատկացուած սպասարկու զինուորը եղած էր:

Այդ գիւղին հանգարտ ու մաքուր միջավայրին մէջ
վերադառնալ էր իր առողջութիւնն ու մտաւորական և հո-
գեկան հաւասարակութիւնը և զուարթ խառնուածքը:

Ժամանակի ընթացքին շահեցաւ բարեկամութիւնը
նախկին սպարտիկներու քանի մը խմբաւորումներու, ու-
րոնք երեսփոխանական ընտրութեանց նախօրեակին ա-
ռաջարկեցին իրենց կողմէ թեկնածու ներկայանալ:

Փաստարանը այս առաջարկը ընդունելով, ընտրուած
էր, և առաւօտ մըն ալ գրեթէ բոլորովին անգիտակից
կերպով ինքզինքը գտած էր Բայէ Պուրպոնի մէջ:

Իբր խելացի մարդ, ըմբռնած էր որ պէտք է ու-
սումնասիրել ու սորվել այս նոր արհեստը, և նստաշը-

KAYSERLI APLIKÖÇLÜ

NAMLI TÜRK SUCUĞU

TAKLİTLERİNDEN
SAKİNİZ

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ Կ. ՔԵԶԷՃԵԱՆ Վ.Ա.ՃԱՌ.ԱՏՈՒՆ ԿԵՐՊՍՍԵՂԻՆԱՅ

Անգլ. և ուրիշ ամէն տեսակ տակուս և լատաջնակարգ կերպաներ
Ղալաթիա, Հաւանքի փողոց, քիւ 36

Մեր վաճառատունէն առուուուրը ողնեղը բացարձակապէս կրնան
վտար ըլլալ թէ երբեք չպիտէ խարուսն, որովհետեւ մեր անշեղ և
խնդրելի սկզբունքն է՝

ՊԱՏՈՒԱԽՈՐՈՒԹԻՒՆ ՈՒՂՂԱՄՏՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՔԻԶՈՎ ԳՈՉԱՆԱԼ

Շ Ա Հ Ն Ա Չ Ա Ր ԱՐԴԻՍԿԱՆ ԴԵՐՉԱԿԱՏՈՒՆ

Պահիշ Գաբու, Պորսայի դէմ, Միկէ խան, Ա. յարկ

Իր բազմաթիւ յարգել յանախորդներուն կը ծանուցանէ թէ իր
վաճառատան մէջ մասնաւոր խնամքով կը պատրաստուին Փրաքի,
սմբընի, Ժաքէթ Ա. թայլի և այլ գանապան հագուստներ, ամենա-
վերջին նորաձեւութեանց համաձայն, խիստ գիւրամտոյելի գինե-
րով, անգլ. և ֆրանս. տակուս կերպաներով, լաւ ծախքերով ու
մաքուր գործաւորութեամբ, ճաշակաւոր և անթերի ձեւով:

Անգամ մը այցելել կը բաւէ

Ս Ա Կ Ա Ր Ա Ն

6 Հոկտ. 1936 ԿՇ
ԹՂԹԱԴՐԱՄՆԵՐ

Պանք Օթօման	243. —
Թրքական տակ	986. —
Սթերլին	625. —
Լիրէթ	164. —
Յրանք Փրանսական	—
Չեխոստանական Փրանք	—
Պելճիական Փրանք	84. —
Տրալի	23. —
Լէճ	16. —
Լէճա	25. —
Տօլար	126. —
Ռայխմարք	30. —

ՊԱՐՏԱԹՈՒՂԹԵՐ
ԵՒ ԲԱՏՆԵԹՈՒՂԹԵՐ

Բրէտի մեծայիւ	1903	103. —
»	1911	97.50
Ներքին փոխառութիւն		97.50
933ի		96.50
Անտոյու պարտաթուղթ Ա. Բ.		24. —
Պան Անտոյու		44.25
Անտոյու բաժ.		24. —
Իւնի թիւք. Ա.		22.40
»	Բ.	20.15
»	Գ.	20.45
Թրամվէյ բաժ.		19. —
Բէժի		1.80. —
Շիրքէթի Ռայլի		16. —
Իչ Պանքար		10. —
Պանթի		9.25
Կեդր. Դրամատուն		88. —
Բարաթի		10.40
Տէրքու		12.35
Սրբան Ազալան		12.50

Մ Ի Շ Տ ՌԱՏՓՈԼԻՆ



Ո Ր Ո Վ Ն Ե Տ Ե Ի
ԱՄԷՆ ՕՐ ՌԱՏՓՈԼԻՆ ԳՈՐԾԱ-
ՏԵԼՈՎ, ԿԱՐԵԻ Է ԱՌԱՋՔԸ
ԱՌՆԵԼ ԲԵՐՆԻ ԵՒ ԱԿՈՒՅԻ
ՇԻԱՆՊՈՒԹԵԱՆՑ
ՄԻՆՅՆ ԹԻ
ՕՐԱԿԱՆ ԵՐԿՈՒ ԱՆԳԱՄ ՊԷՏՔ Է
ՎՐՁԻՆԵԼ ԱԿՈՒՅԻՐԸ
ՌԱՏՓՈԼԻՆ
գեղեցկուպիւն եւ առողջու-
թիւն ըսել է

վանի առաջին երկու տարիներուն ծանօթացաւ ու ըն-
տանեցաւ խորհրդարանական գաղտնիքներուն և դար-
ձուած քննորոն, ու վէճի ու զօրծուէութեան սկսաւ եր-
կաթուղիներու նոր հաստատուելիք գրութեան առթիւ,
որ անգամ ընտրուեցաւ հանրագուս շինութեանց խորհր-
դարանական յանձնախումբին:

Յանձնախումբին մէջ իր յարատեւ աշխատանքը մեծ-
ցուց իր համբաւը և նախկին փաստարանը զգաց որ մե-
ծապոյն գիրքերու տիրանալու կոչումն ու իրաւունքը
ունի:

Ուսումնասիրութիւն մը հրատարակել տուու ղԼա
Իրզիւ Մօտերն» թերթին մէջ, «հանրային կարծիքն ու
խորհրդարանականութիւնը» խորագրով:

Այս յօդուածը այնքան մեծ ընդունելութիւն գտաւ,
որ տեւական աշխատակից կարգուեցաւ մեծ օրաթերթե-
րու:

Ոչ մէկ հոսանքի պատկանող երեսփոխանը իր հա-
մարձակ գրչին հետեւանքով, ամէն մէկ յօդուածով,
թղթաւորներու ու բարեկամներու տիրացաւ: Յետոյ երբ
պայքարելու փափաքը յազեցար, միշտ զուարթութիւն,
խաղ ու ժամանց փնտոող զարոցականի մը պէս կ'աշ-
ցելէր առաջնակարգ ճաշարաններ և հաճոյքի ու հան-
դարտութեան քանի մը ժամեր անցընելէ ետք, սիկա-
ռին գուլաններուն ետեւէն կը պատրաստէր նոր շար-
ժուած մը:

Ժիւլիէն իբր ոտատուուն խառնուածքի տէր, հա-
ճոյքի վայրերէն ու կիներէն ալ շուտ ձանձրացաւ: Գե-
ղեցիկ զխտերուն տակ տեսաւ նոյն միօրինակ գլխտերը,
և այսպէս կուրծքերը, ուսերը և ձանձրացաւ մարմին-
ներէն, ձանձրացաւ կիներէն: Եւ օր մըն ալ բոլորովին
հրաժարեցաւ շուայտ կիներու հայթայթած ժամանցնե-
րէն:

Ժիւլիէն այնքան խանդավառ էր, որ չէր կրնար